

# MINI SKIN HUMIDIFIER



**MANUAL**  
 NL • Handleiding  
 FR • Guide  
 DE • Bedienungsanleitung

## EN

Thank you for purchasing our mini humidifier. This manual will provide instructions for effective and safe use of the product. Please read it carefully before use and store the manual in a safe place for future reference. If you ever pass the product on to others, this manual should be included.

### 1. Safety instructions

- For intended use only, as described in this manual.
- Before use, inspect the device and its parts. Do not use in case of damage.
- Keep away from sources of ignition.
- Do not let moisture come into contact with any electrical parts.
- Do not touch the device or its plug with wet hands.
- Do not use the product in extreme hot, cold or humid environments.
- Do not place near heat sources such as radiators, cookers, etc.
- Do not drop or insert any objects into the openings of the device.
- Use only mineral, filtered, purified or distilled water, but no other products such as essential oils and such.
- Keep the device upright.
- Do not attempt to repair, disassemble or alter the product yourself.

### 2. Package content

- Mini humidifier
- USB-C charging cable (20 cm)
- Manual

### 3. Description of parts

1. Water tank (20 ml)
2. Mist outlet
3. Control button
4. USB-C charging port



### 4. Operation

#### 4.1 Charging

1. Connect the included USB-C charging cable to the humidifier and to a power source.
2. The LED light turns red during charging and turns off when fully charged. This takes about 0.5 to 1 hour.

**Note:** If the LED light flashes or the humidifier stops working, charge the item.

#### 4.2 How to use

1. Turn the humidifier upside down and turn it anti-clockwise to disconnect the water tank.
2. Fill it with clean, cool water. Do not overfill the water tank. Keep the water level below the rim.
3. Replace the body of the humidifier by turning it clockwise.
4. Press the control button to turn on the humidifier. It starts spraying mist and the LED light turns blue.
5. Press again to switch it off. The humidifier also switches itself off automatically after 5 minutes of inactivity.



#### 5. Maintenance

- If necessary, clean the outside of the product with a slightly damp cloth. Dry thoroughly with a clean and soft cloth.
- Before long-term storage, remove any remaining water to prevent bacteria from spreading.
- Store the device in a cool and dry place away from direct sunlight.

#### 6. Technical specifications

Material	PS + ABS
Battery	402030 Li-ion polymer 150mAh 3.7V 0.555Wh
Input	5V/0.5A
Charging time	0.5-1 hour
Operation time	about 1 hour
Spray capacity	1.25-1.45 ml/min

completely flat.



The CE marking is a certification mark that indicates conformity with health, safety and environmental protection standards for products sold within the European Union. The CE marking is the manufacturer's declaration that the product meets the requirements of the applicable EC directives.



Recycling helps to reduce the consumption of resources and reduce the environmental impact. If you wish to discard the packaging, comply to the environmental legislation in your country.

Mist size	7 $\mu$
IP rating	IP65
Size	3.6 x 10 cm
Weight	50 g

#### 7. Removal of rechargeable battery

- Only remove the rechargeable battery when you discard the product.
- Before you remove the battery, make sure that the product is disconnected from the wall socket and that the battery is completely flat.
- Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the product and when you dispose of the rechargeable battery.

1. First remove the water tank.
2. Loosen the screw next to the USB-C charging port.
3. Separate the two parts of the housing.
4. Carefully detach the battery holder from the base.
5. Disconnect the battery from the circuit board.
6. Carefully remove the rechargeable battery.
7. The rechargeable battery and the device can now be disposed of separately.

#### 8. Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations.



The crossed out wheeled bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.



Used batteries may not be disposed of in the household waste. Consumers are legally obligated to dispose of batteries at a collection point in their community/city district or at a retail store. The purpose of this obligation is to ensure that batteries are disposed of in an environmentally friendly manner only. Do not dispose of batteries where they are

Bedankt voor de aankoop van onze mini-luchtbevochtiger. Deze handleiding bevat instructies voor effectief en veilig gebruik van het product. Lees het voor gebruik zorgvuldig door en bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Als je het product ooit aan anderen doorgeeft, moet deze handleiding worden bijgesloten.

### 1. Veiligheidsvoorschriften

- Alleen voor bedoeld gebruik, zoals beschreven in deze handleiding.
- Inspecteer het apparaat en zijn onderdelen vóór gebruik. Niet gebruiken in geval van schade.
- Verwijderd houden van ontstekingsbronnen.
- Laat geen vocht in contact komen met elektrische onderdelen.
- Raak het apparaat of de stekker niet aan met natte handen.
- Gebruik het product niet in extreem warme, koude of vochtige omgeving.
- Niet plaatsen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, fornuizen, enz.
- Geen voorwerpen in de openingen van het apparaat laten vallen of erin steken.
- Gebruik alleen mineraal, gefilterd, gezuiverd of gedistilleerd water, maar geen andere producten zoals essentiële oliën en dergelijke.
- Houd het apparaat rechtop.
- Probeer het product niet zelf te repareren, te demonteren of te wijzigen.

### 2. Pakketinhoud

- Mini-luchtbevochtiger
- USB-C-oplaadkabel (20 cm)
- Handleiding

### 3. Beschrijving van de onderdelen

1. Waterreservoir (20 ml)
2. Neveluitlaat
3. Bedieningsknop
4. USB-C-oplaadpoort



### 4. Werking

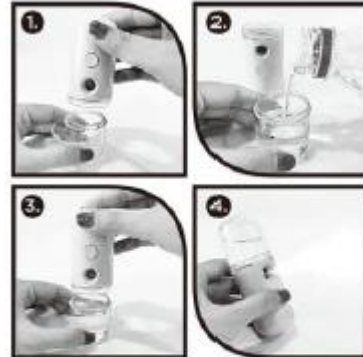
#### 4.1 Opladen

1. Sluit de meegeleverde USB-C-oplaadkabel aan op de luchtbevochtiger en op een stroombron.
2. Het LED-lampje wordt rood tijdens het opladen en gaat uit wanneer het volledig is opgeladen. Dit duurt ongeveer 0,5 tot 1 uur.

**Opmerking:** Als het led-lampje knippert of de luchtbevochtiger stopt met werken, laad het apparaat dan op.

#### 4.2 Gebruiksaanwijzing

1. Draai de luchtbevochtiger ondersteboven en draai hem tegen de klok in om de watertank los te koppelen.
2. Vul het met schoon, koel water. Vul het waterreservoir niet te vol. Houd het waterniveau onder de rand.
3. Plaats het lichaam van de luchtbevochtiger terug door het met de klok mee te draaien.
4. Druk op de bedieningsknop om de luchtbevochtiger aan te zetten. Hij begint nevel te sproeien en het LED-lampje wordt blauw.
5. Druk nogmaals op om hem uit te schakelen. De bevochtiger schakelt zichzelf ook automatisch uit na 5 minuten niet te zijn gebruikt.



### 5. Onderhoud

- Reinig indien nodig de buitenkant van het product met een licht vochtige doek. Grondig afdrogen met een schone en zachte doek.
- Verwijder voor langdurige opslag het resterende water om verspreiding van

batterijen te verwijderen.

- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats uit de buurt van direct zonlicht.

## 6. Technische specificaties

Materiaal	PS + ABS
Batterij	402030 Li-ion-polymeer 150mAh 3,7V 0,555Wh
Ingang	5V/0,5A
Opladitijd	0,5-1 uur
Werkingsijd	ongeveer 1 uur
Nevelcapaciteit	1,25-1,45 ml/min.
Nevelgrootte	7 µ
IP-classificatie	IP65
Formaat	3,6 x 10 cm
Gewicht	50 g

## 7. Verwijdering van de oplaadbare batterij

- Verwijder de oplaadbare batterij alleen wanneer je het product weggooit.
- Voordat je de batterij verwijderd, zorg ervoor dat het product niet in het stopcontact zit en dat de batterij volledig leeg is.
- Neem de nodige veiligheidsmaatregelen wanneer je gereedschap hanteert om het product te openen en wanneer je de oplaadbare batterij weggooit.

1. Verwijder eerst het waterreservoir.
2. Draai de schroef naast de USB-C-oplaadpoort los.
3. Scheid de twee delen van de behuizing.
4. Maak de batterijhouder voorzichtig los van de basis.
5. Maak de batterij los van de printplaat.
6. Verwijder voorzichtig de oplaadbare batterij.
7. De oplaadbare batterij en het apparaat kunnen nu apart worden weggegooid.

## 8. Verwijdering

Gooi het artikel en de verpakkingsmaterialen weg in overeenstemming met de geldende plaatselijke voorschriften.



Het symbool van de doorgekruiste vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huisvuil mag worden weggegooid.

Elektronische en elektrische apparatuur die niet is opgenomen in het selectieve afvalsorteringsproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf.



Gebruikte batterijen mogen niet samen met het huisvuil worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht batterijen in te leveren bij een inzamelpunt in hun gemeente/stad of bij een winkel. Het doel van deze verplichting is ervoor te zorgen dat batterijen op een milieuvriendelijke manier worden weggegooid. Gooi batterijen alleen weg als ze volledig ontladen zijn.



De CE-markering is een certificatiemerk dat aangeeft dat producten die binnen de Europese Unie worden verkocht, voldoen aan de normen op het gebied van gezondheid, veiligheid en milieubescherming. De CE-markering is de verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de eisen van de geldende EG-richtlijnen.



Recycling helpt om het verbruik van hulpbronnen te verminderen en de gevolgen voor het milieu te beperken. Als je de verpakking wilt weggoien, voldoe dan aan de milieuwetgeving in je land.



Nous vous remercions d'avoir fait l'achat de notre mini humidificateur. Ce guide vous fournira des instructions pour une utilisation efficace et sûre du produit. Veuillez le lire attentivement avant de l'utiliser et conservez le guide dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si jamais vous transmettez le produit à d'autres personnes, ce guide doit être inclus.

### 1. Consignes de sécurité

- Pour l'utilisation prévue uniquement, comme décrit dans ce guide.
- Avant toute utilisation, inspectez l'appareil et ses pièces. Ne pas utiliser en cas de dégâts.
- Tenir à l'écart des sources d'inflammations.
- Ne laissez pas l'humidité entrer en contact avec les pièces électriques.
- Ne touchez pas l'appareil ou sa prise avec des mains mouillées.
- N'utilisez pas le produit dans des environnements extrêmement chauds, froids ou humides.
- Ne le placez pas à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des cuisinières, etc.
- Ne le laissez pas tomber ou n'insérez pas d'objets dans les ouvertures de l'appareil.
- Utilisez uniquement de l'eau minérale, filtrée, purifiée ou distillée, mais pas d'autres produits tels que des huiles essentielles par exemple.
- Maintenez l'appareil en position verticale.
- N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier le produit vous-même.

### 2. Contenu du packaging

- Mini humidificateur
- Câble de recharge USB-C (20 cm)
- Guide

### 3. Description des pièces

1. Réservoir d'eau (20 ml)
2. Sortie de brouillard
3. Bouton de contrôle
4. Port de charge USB-C



## 4. Fonctionnement

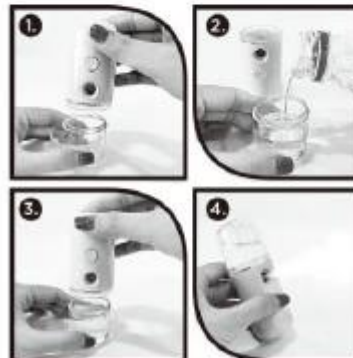
### 4.1 Recharge

1. Connectez le câble de recharge USB-C fourni à l'humidificateur et à une source d'alimentation.
2. Le voyant lumineux devient rouge pendant la recharge et s'éteint lorsque celle-ci est complète. Le temps de recharge est d'environ 0,5 à 1 heure.

**Remarque :** Si le voyant clignote ou si l'humidificateur cesse de fonctionner, rechargez-le.

### 4.2 Guide d'utilisation

1. Retournez l'humidificateur et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déconnecter le réservoir d'eau.
2. Remplissez-le avec de l'eau propre et fraîche. Ne remplissez pas trop le réservoir d'eau. Conservez un niveau d'eau en dessous du bord.
3. Remettez la partie de l'humidificateur en place en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
4. Appuyez sur le bouton de commande pour mettre l'humidificateur en marche. Celui-ci commencera à pulvériser de la brume et le voyant lumineux deviendra bleu.
5. Appuyez à nouveau sur cette touche pour l'éteindre. L'humidificateur s'éteindra également automatiquement après 5 minutes d'inactivité.



### 5. Entretien

- Si nécessaire, nettoyez l'extérieur du produit avec un chiffon légèrement humide. Séchez-le soigneusement avec un

classe d'appareils de classe II.

- Avant un stockage à long terme, retirez l'eau restante pour éviter la propagation des bactéries.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

## 6. Caractéristiques techniques

Matériau	PS + ABS
Batterie	402030 Batterie Li-ion polymère 150mAh 3,7V 0,555Wh
Entrée	5V/0,5A
Temps de recharge	0,5-1 heure
Temps de fonctionnement	environ 1 heure
Capacité de pulvérisation	1,25-1,45 ml/min
Taille de la brume	7 µ
Classification IP	IP65
Taille	3,6 x 10 cm
Poids	50 g

## 7. Retrait de la batterie rechargeable

- Ne retirez la batterie rechargeable que lorsque vous mettez le produit hors service.
  - Avant de retirer la batterie, assurez-vous que le produit soit bien débranché de la prise murale et que la batterie est complètement déchargée.
  - Prenez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous manipulez des outils pour ouvrir le produit et lorsque vous vous débarrassez de la batterie rechargeable.
1. Retirez d'abord le réservoir d'eau.
  2. Desserrez la vis située à côté du port de charge USB-C.
  3. Séparez les deux parties du boîtier.
  4. Détachez délicatement le support de la batterie de la base.
  5. Débranchez la batterie de la carte de circuit imprimé.
  6. Retirez délicatement la batterie rechargeable.
  7. La batterie rechargeable et l'appareil peuvent maintenant être éliminés séparément.

## 8. Elimination

Débarrassez-vous l'article et les matériaux d'emballage conformément à la réglementation locale en vigueur.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets.



Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de se débarrasser des piles dans un point de collecte de leur communauté/quartier ou dans un magasin de détail. Cette obligation a pour but de garantir que les piles sont éliminées dans le respect de l'environnement. Ne jetez les piles que lorsqu'elles sont complètement déchargées.



Le marquage CE est une marque de certification qui indique la conformité aux normes de santé, de sécurité et de protection de l'environnement des produits vendus dans l'Union européenne. Le marquage CE est la déclaration du fabricant selon laquelle le produit est conforme aux exigences des directives CE applicables.



Le recyclage permet de réduire la consommation de ressources et l'impact sur l'environnement. Si vous souhaitez vous débarrasser de l'emballage, respectez la législation environnementale en vigueur dans votre pays.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Vielen Dank für den Kauf unseres Mini-Luftbefeuchters. Diese Bedienungsanleitung enthält Anweisungen für den effektiven und sicheren Gebrauch des Geräts. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Produkt an andere weitergeben, legen Sie diese Bedienungsanleitung bei.

### 1. Sicherheitshinweise

- Nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendungszweck.
- Kontrollieren Sie vor dem Gebrauch das Gerät und seine Teile. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Von Zündquellen fernhalten.
- Vermeiden Sie, dass Feuchtigkeit mit elektrischen Teilen in Berührung kommt.
- Berühren Sie das Gerät oder den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Das Produkt nicht in extrem heißen, kalten oder feuchten Umgebungen verwenden.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Herden usw. aufstellen.
- Lassen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts fallen und stecken Sie keine Gegenstände hinein.
- Verwenden Sie ausschließlich mineralisches, gefiltertes, gereinigtes oder destilliertes Wasser, keine anderen Produkte wie ätherische Öle und dergleichen.
- Halten Sie das Gerät aufrecht.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, zu demontieren oder zu verändern.

### 2. Verpackungsinhalt

- Mini-Luftbefeuchter
- USB-C-Ladekabel (20 cm)
- Bedienungsanleitung

### 3. Beschreibung der Teile

1. Wassertank (20 ml)
2. Nebelauslass
3. Bedienungsknopf
4. USB-C-Ladeanschluss



### 4. Betrieb

#### 4.1 Aufladen

1. Schließen Sie das mitgelieferte USB-C-Ladekabel an den Luftbefeuchter und das andere Ende an eine Stromquelle an.
2. Die LED-Lampe leuchtet während des Ladevorgangs rot und schaltet sich aus, wenn das Gerät vollständig geladen

Batterie	402030 L-Ion-Polymer 150mAh 3,7V 0,555Wh
Eingang	5V/0,5A
Ladezeit	0,5-1 Stunde
Betriebszeit	etwa 1 Stunde
Sprühleistung	1,25-1,45 ml/min
Nebelgröße	7 µ
IP-Klassifizierung	IP65
Größe	3,6 x 10 cm
Gewicht	50 g

### 7. Die wiederaufladbare Batterie entfernen

- Entfernen Sie die wiederaufladbare Batterie nur, wenn Sie das Produkt entsorgen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Entfernen der Batterie, dass das Produkt von der Steckdose getrennt ist und dass die Batterie vollständig entladen ist.
- Achten Sie auf die notwendigen Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie mit Werkzeugen zum Öffnen des Produkts hantieren und wenn Sie die wiederaufladbare Batterie entsorgen.

1. Entfernen Sie zuerst den Wassertank.
2. Lösen Sie die Schraube neben dem USB-C-Ladeanschluss.
3. Trennen Sie die beiden Teile vom Gehäuse.
4. Lösen Sie den Batteriehalter vorsichtig von der Basis.
5. Trennen Sie die Batterie von der Platine.
6. Nehmen Sie die Batterie vorsichtig heraus.
7. Die Batterie und das Gerät können nun getrennt entsorgt werden.

### 8. Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und das dazugehörige Verpackungsmaterial gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie



DE

das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Altbatterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Die Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde, Stadt oder in einem Geschäft abzugeben. Mit dieser Verpflichtung soll sichergestellt werden, dass die Batterien umweltgerecht entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien nur, wenn sie vollständig entladen sind.



Die CE-Kennzeichnung ist eine Zertifizierungskennzeichnung, die die Konformität von Produkten, die in der Europäischen Union verkauft werden, mit den Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltschutznormen anzeigt. Die CE-Kennzeichnung ist die Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EG-Richtlinien entspricht.



Recycling dient der Verringerung des Ressourcenverbrauchs und der Umweltbelastung. Beachten Sie bei der Entsorgung der Verpackung die in Ihrem Land geltenden Umweltvorschriften.



Overschiestraat 63  
1062 XD Amsterdam  
The Netherlands  
info@karsten.nl



Art. No.: 4274  
Batch No.: 24104

